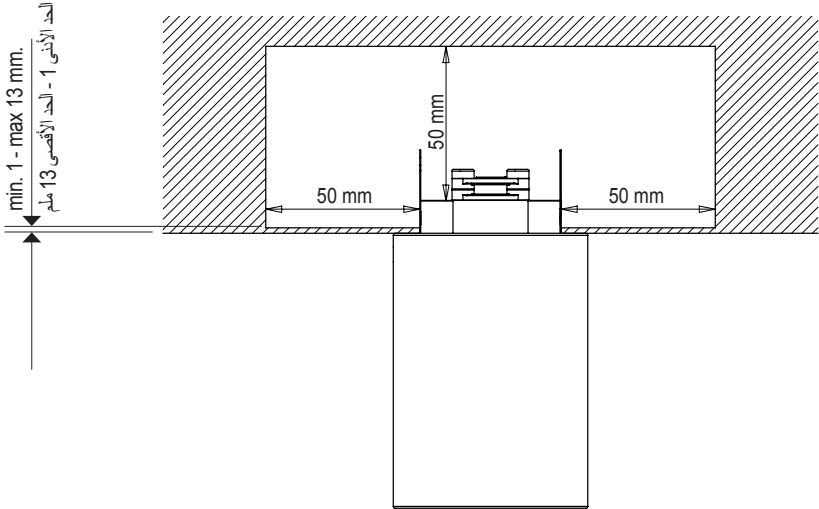


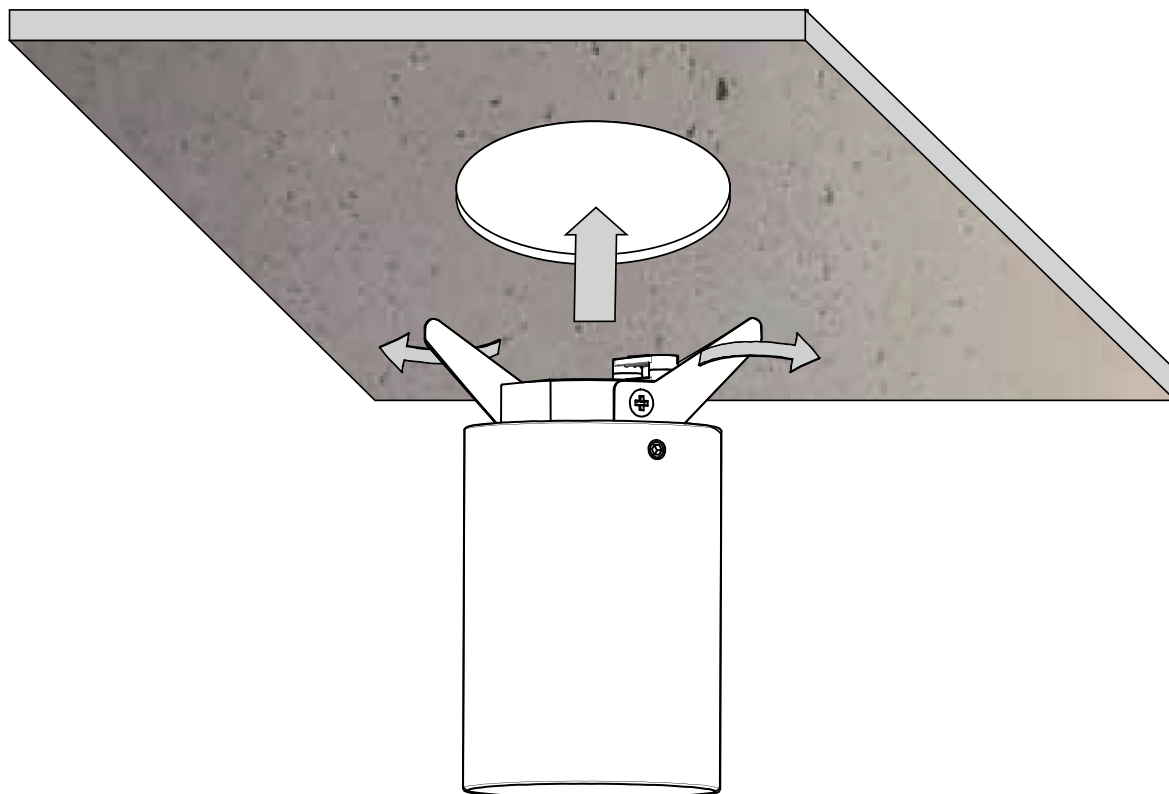
ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO ARTYKUŁ المنتج	TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO NAPIĘCIE الجهد الكهربى	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DEL'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA RODZAJ I MOC LAMPY نوع وقوة المصباح	DIAMETRO DEL FORO DIAMETER OF THE HOLE DIAMETRE DU TROU Ø EINBAUÖFFNUNG DIAMETRO DEL ORIFICIO Ø VAN DE OPENING DIAMETRO DO FURO ŚREDNICA OTWORU حفرة قطر ها	PROFONDITÀ INCASSO HEIGHT PROFONDEUR ENCASTREMENT EINBAUTIEFE PROFUNDIDAD ENCASTRE HOOGTE PROFUNDIDADE DE ENCAIXE GŁĘBOKOŚĆ WBUDOWANIA العمق المدمج
758-67	350 mA	LED 12 W	42 mm	50 mm
	500 mA	LED 18 W		

Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Risk Group 1 in accordance with EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Gefahrgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Risico groep 1 in conformiteit Richtlijn EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupa ryzyko 1 zgodnie z norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
مجموعة المخاطر 1 وفقاً للمواصفة EN 62471: 2008 - IEC / TR62778

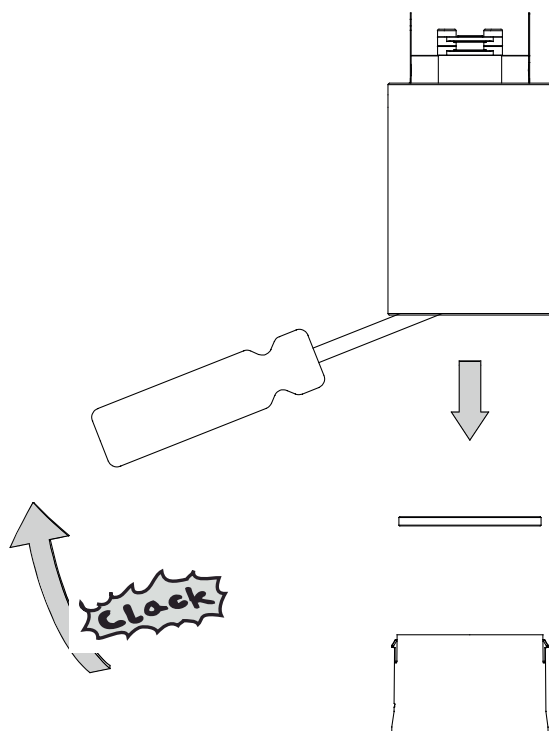
I	UK	F	D
MONTAGGIO All'interno del controsoffitto si deve assicurare un minimo di 50 mm d'aria tra l'ingombro massimo del faretto e le pareti verticali come da figura 1. Utilizzare un trasformatore di sicurezza per LED a corrente costante: • 350 mA 15 W Uout max 60 V • 500 mA 20 W Uout max 60 V Prestare attenzione alla polarità (+ -) Insérer l'apparecchio seguendo le indicazioni di figura 2-3. MANUTENZIONE Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto. Conservare il foglio istruzioni. Apportare modifiche, installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto, comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza la decadenza della garanzia, e decliniamo ogni responsabilità.	ASSEMBLY Keep a min. 50 mm. distance between the max. overall dimensions of the fixture and the inner surfaces inside the false ceiling, as from picture 1. Use a safety transformer for LED constant current: • 350 mA 15 W Uout max 60 V • 500 mA 20 W Uout max 60 V Pay attention to the polarity (+ -) Install the fitting following the instructions for pictures 2-3. MAINTENANCE All fittings must be connected by a qualified electrician. Keep this instruction sheet. Bringing modifications as well as installing/using the product other than required, involves the loss of technical/mechanical features, consequently voiding the warranty, and we do not assume any liability.	INSTALLATION A l'intérieur du faux plafond on doit assurer min. 50 mm. de distance entre les dimensions maximales du spot et les surfaces verticales comme dans la figure 1. Utiliser un transformateur de sécurité pour LED à courant constant: • 350 mA 15 W Uout max 60 V • 500 mA 20 W Uout max 60 V Faites attention à la polarité (+ -) Insérer l'appareil, suivant les indications des figures 2-3. ENTRETIEN Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés. Garder la notice de montage. Apporter des modifications, aussi bien qu'installer/ utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué, implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques, par conséquent l'annulation de la garantie, et nous déclinons toute responsabilité.	MONTAGE Innerhalb der Hängendecke muß man mindestens 50 mm. Entfernung zwischen den Außenmaßen des Spots und der senkrechten Wände versichern, wie aus Bild 1. Verwenden Sie einen Sicherheits-Transformator für LED-Konstantstrom: • 350 mA 15 W Uout max 60 V • 500 mA 20 W Uout max 60 V Achten Sie auf die Polarität (+ -) Montieren Sie die Einbauleuchte nach der Anleitungen von Bild 2-3. WARTUNG Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt. Anleitung aufheben. Ändern Sie, oder installieren/benutzen Sie das Produkt anders als verschrieben, beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt, und wir lehnen jede Haftung.
E	NL	P	عربي
MONTAJE En el interior del techo debe asegurarse un mínimo de 50 mm. de aire entre el aparato y las paredes verticales como en la figura 1. Utilice un transformador de seguridad para el LED de corriente constante: • 350 mA 15 W Uout max 60 V • 500 mA 20 W Uout max 60 V Preste atención a la polaridad (+ -) Encajar el aparato siguiendo las indicaciones de la figura 2-3. MANUTENCION Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido. Conservar la hoja de instrucciones. Modificar, instalar/usar el producto que no sea como prescrito, implica la pérdida de las características técnicas/mecánicas, por tanto se invalida la garantía y no nos asumimos ninguna responsabilidad.	MONTAGE Houd een min. 50 mm. afstand tussen de maximale afmetingen van het armatuur en de binnenste oppervlakken in het vals plafond, vanaf foto 1. Gebruik een veiligheids-transformator voor LED constante stroom: • 350 mA 15 W Uout max 60 V • 500 mA 20 W Uout max 60 V Let op de polariteit (+ -) Installeer de montage volgens de instructies voor foto's 2-3. ONDERHOUD Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de elektrische installatie te werken. Dit instructieblad bewaren. Het brengen van wijzigingen evenals het installeren /gebruik van de anders dan noodzakelijk product, houdt het verlies van technische / mechanische eigenschappen, dus vervallen van de garantie, en we hebben geen enkele aansprakelijkheid.	ASSEMBLEIA Mantenha um min. 50 mm. distância entre as dimensões máximas gerais do equipamento e as superfícies internas dentro do tecto falso, a partir de foto 1. Use um transformador de segurança para o LED de corrente constante: • 350 mA 15 W Uout max 60 V • 500 mA 20 W Uout max 60 V Preste atenção à polaridade (+ -) Instale a conexão seguindo as instruções para fotos 2-3. MANUTENÇÃO Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas. Conservar a folha de instruções. Modificar, instalar / usar o produto de forma diferente da forma prescrita, que envolve a perda de características técnicas / mecânica, portanto, invalida a garantia e não assumimos qualquer responsabilidade.	المجم حافظ على دققة 50 ملم. المسافة بين الحد الأقصى. الأبعاد الكلية للتركيبات والأسطح الداخلية داخل السقف الزائف كما في الصورة 1. استخدم محول أمان للتيار المستمر LED: • 350 مللي أمبير 15 وات Uout 60 فولت كحد أقصى • 500 مللي أمبير 20 وات Uout 60 فولت كحد أقصى انتبه إلى القطبية (+ -) قم بتهيئة التركيب باتباع الإرشادات الخاصة بالصورة 2-3. اعمال صيانة يجب توصيل جميع التركيبات بواسطة كهربائي مؤهل. احتفظ بورقة التعليمات هذه. يؤدي إجراء التعديلات بالإضافة إلى تثبيت / استخدام المنتج بخلاف المطلوب ، إلى فقدان الميزات التقنية / الميكانيكية ، وبالتالي إبطال الضمان ، ولا تتحمل أي مسؤولية.



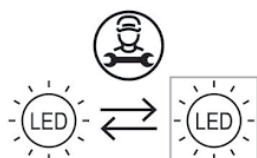
②



③



④



Per la sostituzione del LED contattare l'azienda IVELA.
 To replace the LED, contact the IVELA company.
 Pour procéder au remplacement de la LED, adressez-vous à la société IVELA.
 Bezüglich des Austausches der LED kontaktieren Sie bitte die Firma IVELA.
 Para sustituir el LED llame a la empresa IVELA.
 Voor het vervangen van de LED neemt u contact op met het bedrijf IVELA.
 Para substituir o LED, contacte a empresa IVELA.
 Aby wymienić diodę LED, skontaktuj się z firmą IVELA.
 لاستبدال LED ، اتصل بشركة IVELA.